



Regione Lombardia



ATTESTATO DI DIPLOMA PROFESSIONALE*

di IV LIVELLO EQF

(Raccomandazione del Parlamento e Consiglio europeo del 23 aprile 2008)

*Qualifizierungszeugnis vierte Stufe /**Attestation de qualification de quatrieme niveau / Fourth Level Qualification Certificate*

Conseguito in / Erworben in / Obtenue in / Achieved in

PERCORSI DI ISTRUZIONE E FORMAZIONE PROFESSIONALE*WEGE IN DEM BEREICH DES SCHULSYSTEMS UND DER BERUFSBILDUNG**COURSES OF VOCATIONAL EDUCATION AND TRAINING**COURS DE ÉDUCATION ET FORMATION PROFESSIONNELLE*

(ai sensi dell'art. 17 del DLgs. n. 226/2005)

DENOMINAZIONE DEL DIPLOMA PROFESSIONALE*FacharbeiterIn im Bereich / Qualification / Dénomination de la qualification*

punteggio conseguito / Note / Points / Note ____/100

Ai sensi della legge regionale n. 19/07 / *In Übereinstimmung mit dem Regional Gesetz Nr.19/07 - Conformément à la loi n.19/07 - In accordance with Regional Law no.19/07*

CONFERITO AL CANDIDATO*Dem Kandidaten erteilt / Attribuée au candidat / Awarded to the candidate*

Nato/a / Geboren in / Né à / Born in

il / Am / Le / On

ISTITUZIONE SCOLASTICA / *Bildungsanstalt oder Bildungsträger/Institution scolaire / Vocational Training Institution/Education Provider*

SEDE / *Sitz / Lieu/Place*

ID Progetto N° 000 20 _____

Data / Datum / Date / Date _____

Il Legale Rappresentante / *Gesetzlicher Vertreter*
/ *Représentant légal / Legal Representative*

* **Il presente attestato ha validità nazionale** / *Dieses Zeugnis ist auf nationaler Ebene gültig / This certificate is valid at national level / Cette attestation est valable au niveau national*

1 – Denominazione del corso ⁱ / *Bezeichnung des Kurses* / *Dénomination du cours* / *Name of the course*

2 – Settore-Area professionale di riferimento ⁱⁱ / *Sektor-Berufsbereich* / *Secteur-Domaine professionnel de / référence* *Sector-Vocational area of reference*

2.1 - Attività economica (codice e denominazione ISTAT – Classificazione ATECO 2007)
Wirtschaftliche Aktivität (Kode und Istat- Bezeichnung – Klassifizierung ATECO 2007)
Activité économique (Code et Dénomination Istat – Classification ATECO 2007)
Economic Activity (Istat Code and Title – ATECO classification 2007)

3 – Figura professionale / *Berufskategorie* / *Profil professionnel* / *Vocational profile*

3.1 – Denominazione della figura ⁱⁱⁱ / *Bezeichnung der Kategorie* / *Dénomination du profil* / *Name of the profile*

3.2 – Riferimento alla Classificazione ISTAT delle Professioni (Nomenclatura Unità Professionali NUP/ISTAT 2007)

Hinweis auf die Klassifizierung der Berufe von ISTAT (NUP/ISTAT 2007)
Référence à la classification ISTAT des métiers (NUP/ISTAT 2007)
Reference to ISTAT classification of professions (NUP/ISTAT 2007)

4 – Durata del corso ^{iv} / *Dauer des Kurses* / *Durée du course* / *Length of the course*

Anni / *Jahre* / *Années* / *Years* _____

Mesi / *Monate* / *Mois* / *Months* _____

Ore / *Stunden* / *Heures* / *Hours* _____

5 – Competenze acquisite^v / *Erworbene Kompetenzen* / *Compétences acquises* / *Acquired competencies*

5.1 - di base / *allgemeine* / *de base* / *basic*

- _____ didattica dedicata ^{vi} (in ore)

_____ *gewidmete Didaktik (in Stunden)* / *Didactique consacrée (en heures)* / *teaching time (hours)*

5.2 - tecnico-professionali e trasversali / *Technisch-berufliche und transversale* / *technico-professionnels et transversales* / *Technical-professional and Transversal*

- didattica dedicata ^{vii} (in ore)

gewidmete Didaktik (in Stunden) / teaching time (hours) / didactique consacré (en heures)

6 – Percorso formativo / *Bildungskurse / Cours de formation / Training course*

6.1 - Contenuti del corso ^{viii} / *Inhalte des Kurses / Contenus du cours / Contents of the Course*

6.2 - Tirocinio / *Lehre und praktische Ausbildung / Trainingship / Stage*

- durata (in ore) _____
Dauer (in Stunden) / durée (en heures) / length (in hours)
- nome dell'organizzazione _____
name der Organisation/ Nom de l'organisation / Name of the organisation
- sede di svolgimento _____
Ort und Sitz der Lehre / Lieu d'apprentissage / Training Location

6.3 - Altre esperienze pratiche ^{ix} / *Andere praktische Erfahrungen / Autres expériences pratiques / Other practical experiences*

- durata (in ore) _____
dauer (in Stunden) / durée (en heures) / length (in hours)
- modalità _____
Andere Erfahrungsformen / Modalités / Kind of experience
- contesto di attuazione _____
Kontext / Contexte / Context

7 – Tipo di prove di valutazione finale

Typologie der Abschlußprüfungen / Type d'épreuves d'évaluation finale / Final evaluation tests

- ◆ Colloquio / *Kolloquium (mündlich) / Entretien / Oral exam* ☐
- ◆ Prove scritte / *Schriftliche Prüfungen / épreuves écrites / written test* ☐
- ◆ Prova pratica o Simulazione / *Praktische Prüfung oder Simulierung / épreuve pratique ou simulation / Practical test or simulation /*
- ◆ Altro / *Anderes / Autre / Other* ☐

8 – Annotazioni integrative ^x / *Ergänzende Bemerkungen / Notes complémentaires / Other comments*

Data / *Datum / Date / Date* _____

Il Legale Rappresentante/ Gesetzlicher
Vertreter / *Représentant Légal / Legal Representative*

-
- i Inserire la denominazione del percorso formativo.
 - ii Area del Repertorio dell'offerta regionale.
 - iii Riportare denominazione e descrizione sintetica del profilo/figura professionale di riferimento, in rapporto alle attività (o compiti) ed alle competenze caratterizzanti.
 - iv Indicare la durata del percorso formativo in anni e ore; se necessario, specificare anche la durata in mesi.
 - v Specificare l'esito formativo in termini di competenze effettivamente raggiunte e che esprimono le reali acquisizioni e la fisionomia complessiva dell'allievo, con riferimento e/o attingendo dalle competenze caratterizzanti il profilo formativo del percorso di riferimento. Non riportare in questo campo, in quanto non costituisce propriamente l'oggetto della certificazione, gli elementi del percorso (la sua articolazione, le strategie ed i contenuti utilizzati).
 - vi Indicare il numero complessivo di ore dedicate all'acquisizione delle competenze.
 - vii Idem.
 - viii Riportare gli elementi di percorso in termini di Unità Formative e loro contenuti essenziali (conoscenze ed abilità) che documentano come l'allievo ha maturato le competenze, oggetto della certificazione. I contenuti riportati non devono essere generici, ma riferiti a quegli elementi che sono specificamente condizione per lo sviluppo delle competenze.
 - ix Definire il tipo di esperienza pratica svolta all'esterno della struttura formativa (es. visite aziendali, altro specificare...).
 - x Altre modalità di acquisizione, né d'aula, né pratiche
 - Indicare nome e cognome del Legale Rappresentante